

clop

design | Dorigodesign

4



Clop:

- declinata in tipologie di grande appeal, è una proposta perfetta per un nuovo concept di spazio lavoro. L'abbinamento del cuscino alla struttura in polipropilene crea un gioco materico molto intrigante.
Disponibile in vari colori di campionario.

- various highly appealing models are available, offering ideal solutions for a new working space concept.
The combination of the cushion and the polypropylene frame creates a playful, entrancing blend of materials. Available in a variety of colours from the selection.

- vclinée dans des typologies de grand attrait, c'est une offre idéale pour un nouveau concept d'espace de travail. L'association du coussin à la structure en polypropylène crée un jeu de matières résolument intrigant.
Disponible dans différents échantillons de coloris.

5



clop

design | Dorigodesign

6



Clop:

- la sagoma avvolgente è resa ancor più confortevole dalle morbide imbottiture che la rendono un modello dalla seduta piacevole e adatta a ogni ambiente. Perfetta per il mondo contract.

- it is a pleasure to sit on this model, which is suitable for all settings and has an enveloping shape that is made even more comfortable by the soft padding. It is perfect for the contract market.

- le confort du modèle enveloppant a été amélioré par des rembourrages doux, créant ainsi une version dont l'assise est agréable et adaptée à tous les cadres. Un siège idéal pour le monde des contrats.





clop

design | Dorigodesign

9



Clop:

- sintesi di un pensiero contemporaneo ma dallo spirito vintage, la poltroncina si distingue per la sua elegante leggerezza, le misurate proporzioni e le forme avvolgenti dello schienale a "guscio".

- the armchair epitomizes contemporary thinking with a vintage spirit, as distinctively shown by its elegant lightness, its modest proportions and the enveloping forms of the "shell-like" backrest.

- synthèse d'une pensée contemporaine, mais à l'esprit vintage, le siège se distingue par sa légèreté élégante, ses proportions mesurées et ses formes enveloppant le dossier en forme de coque.

clop

design | Dorigodesign

10



11



Clop:

- per ottimizzare il servizio, la poltroncina prevede una tavoletta in Hpl girevole e portaoggetti, studiata appositamente per le sale riunione. Soluzioni tecnologiche integrate che valorizzano il progetto.

- for optimum service, the armchair comes with a swivel HPL writing tablet and item holder. It is specially designed for meeting rooms. The built-in technological solutions enhance the design.

- pour optimiser son utilisation, ce siège dispose d'une tablette en HPL pivotante et porte-objets, spécialement conçue pour les salles de réunion. Des solutions technologiques qui valorisent le projet.

clop

design | Dorigodesign

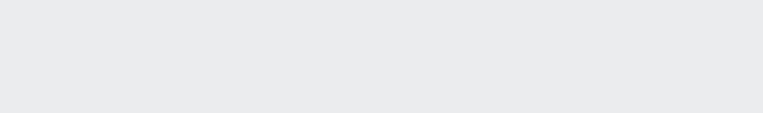




clop

design | Dorigodesign

16



Clop:

- un progetto al servizio dell'ergonomia e della funzione, caratterizzato da un design fruibile, utile e adattabile. La seduta imbottita conferisce ancora più confort alla poltroncina già progettata secondo le più rigorose regole dell'ergonomia.

- this chair takes an ergonomic, practical approach, with a clean-cut, useful and adaptable design. The padded seat adds even more comfort to an armchair that was already designed to comply with the strictest rules of ergonomics.

- un projet au service de l'ergonomie et de la fonction, caractérisé par un design convivial, utile et adaptable. L'assise rembourrée offre un confort supérieur au siège qui a déjà été créé dans le respect absolu des règles de l'ergonomie les plus rigoureuses.



clop

design | Dorigodesign



20



clop

design | Dorigodesign

Clop:

la versione imbottita della seduta può essere rivestita in pelle o tessuto; entrambi ne esaltano le morbide forme. Perfetto l'abbbinamento con il basamento in legno di frassino naturale.

the padded version of the seat can be covered with leather or fabric, both of which emphasize its soft forms. It works perfectly in conjunction with the natural ash wood base.

la version rembourrée du siège peut être recouverte de cuir ou de tissu pour mettre en valeur ses formes douces. Un mariage parfait avec la base en bois de frêne naturel.

21



clop

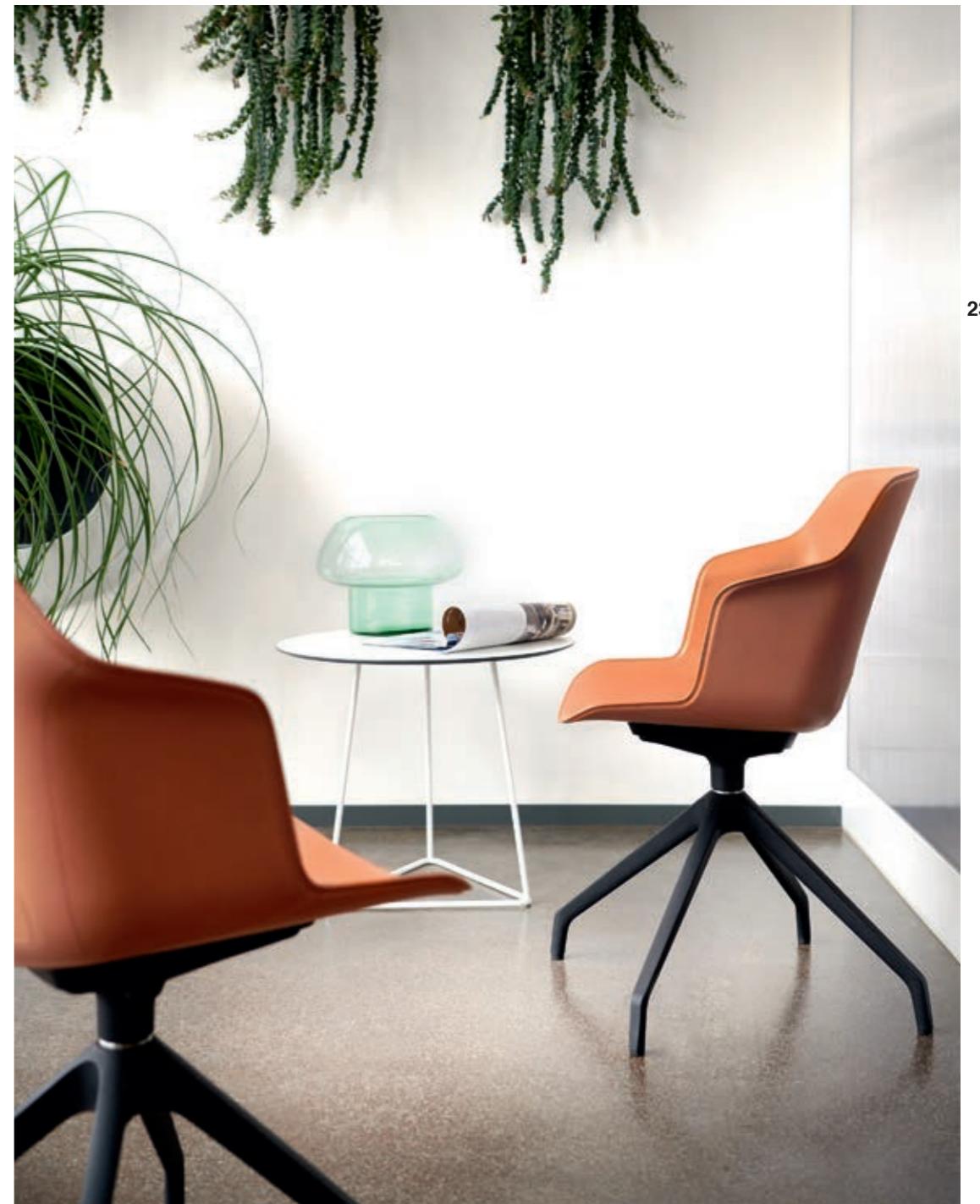
design | Dorigodesign

22



Clop :

- preziosa nella pulizia delle sue forme, in questa versione mostra il suo vestito migliore, fatto di cuoio naturale lavorato con grande maestria.
- as well as its exquisitely clean-cut forms, this version of the chair comes in its finest attire, in the shape of masterfully processed natural leather.
- sophistiqué dans la pureté de ses formes, dans cette version, le siège se montre sous son meilleur jour grâce à son cuir naturel travaillé de manière experte.



23

clop

design | Dorigodesign

24





clop

design | Dorigodesign

Clop

- dettagli preziosi per un design che della sua semplicità ha fatto la sua forza. La pulizia delle linee è in perfetta armonia con i rigorosi tagli del cuoio.

- divine details for a design whose strength lies in its simplicity. The clean-cut lines are in perfect harmony with the exacting cuts in the leather.

- des détails raffinés pour un design dont la simplicité est devenue sa force. La pureté des lignes est en parfaite harmonie avec les découpes rigoureuses du cuir.



clop

design | Dorigodesign

28



Clop sgabello:

- lo sgabello della serie non smentisce le qualità ergonomiche della sedia.

L'esile ma robusta struttura in tondino di metallo rende leggera la monoscocca della seduta, disponibile negli stessi colori.

- the stool in the range comes with all of the same ergonomic qualities as the chair.

The slender but sturdy frame made of round metal bars preserves the lightness of the monocoque seat structure, which is available in the same colours.

- le tabouret de la série ne dément pas les qualités ergonomiques de l'assise. Sa structure fine, mais néanmoins robuste en barre de métal allège la monocoque du siège, disponible dans les mêmes coloris.



29